



**Everyone  
needs a place  
to call home**

**الجميع بحاجة  
لمنزل يحتويه**

**2020**

# About

## Habitat for Humanity Egypt (HFHE)

HFHE has been operating in Egypt since 1989 and is registered as an international NGO at the Ministry of Social Solidarity (MOSS) under No. 23 of 2003.

**We  
build  
strength,  
stability, and  
self-  
reliance  
through  
shelter**



8 Salah El Wakad St., Ard El Golf,  
Nasr City, Cairo, Egypt.



+202 2419 5161/2



+202 2419 5163



[www.habitategypt.org](http://www.habitategypt.org)



[no@habitategypt.org](mailto:no@habitategypt.org)

Find us on these social networks  
[@Habitat for Humanity Egypt](#)



# عن المنظمة

هابيتات فور هيومانيتي مصر

تعمل هابيتات فور هيومانيتي في مصر منذ عام 1989 وهي مسجلة  
كمنظمة دولية غير حكومية في وزارة التضامن الإجتماعى تحت رقم  
23 لعام 2003.

## نبني القوة، والاستقرار، والاعتماد على الذات من خلال المسكن

8 شارع صلاح الواقد، أرض الجولف،

مدينة نصر، القاهرة، مصر

+202 2419 5161/2

+202 2419 5163

[www.habitategypt.org](http://www.habitategypt.org)

[no@habitategypt.org](mailto:no@habitategypt.org)

تابعونا على شبكات التواصل الاجتماعي

@Habitat for Humanity Egypt



# Our Three House Strategy

Habitat for Humanity international  
(HFHI)

## نهج الثلاثة منازل

لمنظمة هابيتات فور هيومانيتي الدولية





1

**Build Community Impact**  
**بناء التأثير المجتمعي**





2,027

Total number of houses with interventions in 2020

إجمالي عدد المنازل التي تم التدخل بها في 2020

# Build Community Impact

HFHE provides finance opportunities for low-income, vulnerable communities through its Micro-finance program. This is implemented through strategic partnerships in Upper Egypt with local NGOs, which build capacities of local committee members using a criteria-based evaluation and selection process for the revolving loan scheme beneficiaries.

## بناء التأثير المجتمعي

توفر منظمة هابيتات فور هيومانيتي مصر فرص تمويل للمجتمعات المهمشة ذات الدخل المحدود من خلال برنامجها لقروض التمويل المتناهي الصغر للاسكان. و يتم ذلك من خلال الشراكات الإستراتيجية مع المنظمات المحلية الغير الحكومية في صعيد مصر. والتي تبني قدرات أعضاء اللجان المحلية لاستخدام معايير عملية لتقييم واختيار المستفيدين من برنامج القرض المتجدد.





**97%**

**Successful loan re-payment**  
نسبة نجاح سداد القروض



**2,676**

**Total number of families benefited  
from housing loans in 2020**

**إجمالي عدد الأسر المستفيدة من قروض  
الإسكان في عام 2020**

# Build Community Impact

HFHE provides housing support services to communities in order to ensure standardized quality for adequate housing construction by supporting successful loan recipients with cost estimates, supervision and beneficiary support for innovative house designs. HFHE also implements trainings for local workers and technicians as well as, supervises their work throughout the construction process to guarantee quality and functionality as per HFHE standards.

## بناء التأثير المجتمعي

توفر منظمة هابيتات فور هيومانيتي مصر خدمات دعم الإسكان للمجتمعات من أجل ضمان الجودة المعيارية لبناء المساكن الملائمة من خلال تزويد متلقي القروض بتقديرات التكلفة للبناء ومتابعة الاعمال. إضافة إلى تقديم المساعدة الاستشارية في تصميمات المنازل المبتكرة مع القيام أيضاً بتدريبات للعمال والفنيين المحليين بالإضافة إلى الإشراف على عملهم طوال عملية البناء لضمان الجودة والأداء وفقاً لمعايير المنظمة.





# 2,027

Total number of houses supervised in 2020

إجمالي عدد المنازل التي تم الإشراف عليها في عام 2020

# Build Community Impact

HFHE raises awareness of local communities on issues affecting family health and housing quality such as, separation of livestock from family members in homes, insuring quarters for both adolescent boys and girls, improving family knowledge on water quality in households as well as, on general day-to-day hygiene practices.

## بناء التأثير المجتمعي

تعمل منظمة هابيتات فور هيومانيتي مصر على زيادة وعي المجتمعات المحلية بشأن القضايا التي تؤثر على صحة الأسرة وجودة السكن، والتي تشمل على سبيل المثال؛ فصل الماشية عن أفراد الأسرة في المنازل، والتأكد من وجود أماكن معيشة للفتيان و الفتيات المراهقين، كل على حدا، وكذلك تحسين معرفة الأسرة بجودة المياه في المنازل وممارسات النظافة الشخصية العامة.





**13,380**

**Total number of individuals with improved awareness in 2020**

**إجمالي عدد الأفراد ذوي الوعي المحسن في عام 2020**



# Build Community Impact

As part of HFHE's work to improve access to adequate housing, HFHE was able to target a total number of 2,027 houses in Upper Egypt in both al-Minya and Banī Suwaif. Interventions included demolition/re-building, construction of reinforced concrete roofs, general renovations as well as, major (up to three interventions) and minor (more than three interventions) finishing works.

## بناء التأثير المجتمعي

كجزء من عمل منظمة هاييتات فور هيومانيتي مصر لتحسين الوصول إلى السكن اللائق، تمكنت المنظمة من الوصول إلى عدد 2027 منزل في كل من محافظتي المنيا وبنى سويف بصعيد مصر. وشملت التدخلات الهدم وإعادة البناء، وبناء الأسقف الخرسانية المسلحة والتجديدات والتشطيبات البسيطة (بحد أقصى ثلاث تدخلات) والجسيمة (أكثر من ثلاث تدخلات).



**Total number of houses with interventions in 2020**

**إجمالي عدد المنازل التي تم التدخل بها في 2020**



**511**

Number of roofs constructed  
عدد الأسقف التي تم إنشاؤها



**78**

Number of houses partially renovated  
عدد المنازل التي تم تطويرها بشكل جزئي



**4**

Number of houses demolished  
and re-built  
عدد المنازل التي تم هدمها  
وإعادة بنائها



**1,427**

Number of houses with minor  
finishing works  
عدد المنازل ذات تشطيبات بسيطة



**7**

Number of houses with major  
finishing works  
عدد المنازل ذات تشطيبات جسيمة



# 2

## Build Sector Impact بناء التأثير القطاعي





# 347

**Total number of local committee  
volunteers capacity built in 2020**

إجمالي عدد متطوعي اللجان  
المجتمعية الذين تم بناء قدراتهم  
في 2020

# Build Sector Impact

HFHE continuously strives to build new partnerships at the local level to reach a larger number of beneficiaries and expand its community reach in Upper Egypt. In 2020, HFHE continued to support its four partners and began to collaborate with one new partner, who will be working in five new communities in al-Minya, thus increasing its HMF portfolio in Upper Egypt. It has built capacities of a total of 347 local community member volunteers in 40 of its target communities.

## بناء التأثير القطاعي

تسعى منظمة هابيتات فور هيومانيتي مص منذ انشائها لبناء شراكات جديدة على المستوى المحلي للوصول إلى أكبر عدد من المستفيدين وتوسيع نطاق وصولها للمجتمع المحلي في صعيد مصر. ففي العام 2020 استمرت المنظمة في تقديم الدعم لشركائها الأربعة وبدأت أيضاً في التعاون مع شريك آخر جديد في خمسة مجتمعات جديدة بالمنيا لزيادة محافظتها الخاصة بتمويل القروض السكنية الصغيرة في صعيد مصر. و قامت أيضاً بالمنظمة بالاسهام في بناء قدرات عدد 347 من متطوعي المجتمع المحلي ضمن 40 مجموعة من المجتمعات التي تستهدفها.





4

Total number of local partner  
NGOs supported in 2020

إجمالي عدد الشركاء من المنظمات  
الغير حكومية الذين تم دعمهم في  
عام 2020

# Build Sector Impact

During the COVID-19 Pandemic, HFHE developed procedures and policies for existing partners that safeguard project activities and stakeholder's health as well as raise awareness of local community members on safe practice. Risk mitigation measures were put in place during 2020, to ensure that the project activities are implemented as planned while ensuring that both staff and partners abide by strict safety procedures.

In FY21, HFHE looks forward to building capacities of its new partner NGO on housing issues in Egypt and 42 new local committee member volunteers.

## بناء التأثير القطاعي

خلال فترة انتشار جائحة كوفيد-19 قامت منظمة هايبنتات فور هيومانيتي مصر بتطوير الإجراءات و السياسات للشركاء المحليين من أجل حماية أنشطة المشروع وصحة المعنيين وزيادة وعي أعضاء المجتمع المحلي بشأن الممارسات الآمنة. وقد تم اتخاذ تدابير احترازية خلال عام 2020 للحد من المخاطر و ضمان تنفيذ أنشطة المشروع بناءً على خطة المنظمة مع الالتزام التام بالاجراءات الصارمة لضمان صحة و سلامة الموظفين والشركاء.

خلال العام المالي 2021 تتطلع المنظمة لبناء قدرات شركائها الجدد من المنظمات المحلية الغير حكومية بالإضافة الى عدد 42 من متطوعي اللجان المحلية، فيما يخص قضايا الاسكن في مصر.





# 40

Total number of benefited communities served in 2020

إجمالي عدد المجتمعات المستفيدة  
في 2020

# Build Sector Impact

During the COVID-19 Pandemic, HFHE developed procedures and policies for existing partners that safeguard project activities and stakeholder's health as well as raise awareness of local community members on safe practice. Risk mitigation measures were put in place during 2020, to ensure that the project activities are implemented as planned while ensuring that both staff and partners abide by strict safety procedures.

In FY21, HFHE looks forward to building capacities of its new partner NGO on housing issues in Egypt and 42 new local committee member volunteers.

## بناء التأثير القطاعي

خلال فترة انتشار جائحة كوفيد-19 قامت منظمة هابيتات فور هيومانيتي مصر بتطوير الإجراءات و السياسات للشركاء المحليين من أجل حماية أنشطة المشروع وصحة المعنيين وزيادة وعي أعضاء المجتمع المحلي بشأن الممارسات الآمنة. وقد تم اتخاذ تدابير احترازية خلال عام 2020 للحد من المخاطر و ضمان تنفيذ أنشطة المشروع بناءً على خطة المنظمة مع الالتزام التام بالإجراءات الصارمة لضمان صحة و سلامة الموظفين والشركاء.

خلال العام المالي 2021 تتطلع المنظمة لبناء قدرات شركائها الجدد من المنظمات المحلية الغير حكومية بالإضافة الى عدد 42 من متطوعي اللجان المحلية، فيما يخص قضايا الاسكن في مصر.





**1**

**COVID-19 Manual developed with policies and procedures**

**دليل إرشادي تم تطويره لإجراءات  
وسياسات جائحة كوفيد-19**





# 3

**Build Societal Impact**  
**بناء التأثير الاجتماعي**

---

Habitat for Humanity Egypt



52

Total number of volunteers  
in 2020

إجمالي عدد المتطوعين في  
عام 2020



# Build Societal Impact

HFHE focuses on how to raise the awareness on the importance of housing for a healthier and more financially stable life for all its beneficiaries, partners and stakeholders. It also works on mobilizing volunteers to implement exchange knowledge and better understand the importance of volunteering as well as, the concept of a collaborative housing eco-system.

## بناء التأثير الاجتماعي

تهتم منظمة هابيتات فور هيومانيتي مصر بكيفية رفع مستوى الوعي بأهمية الإسكان من أجل حياة أكثر صحة واستقراراً لجميع المستفيدين والشركاء وأصحاب المصلحة. كما تعمل على حشد المتطوعين لتنفيذ تبادل معرفي وفهم أفضل لأهمية العمل التطوعي بالإضافة إلى أهمية النظام البيئي السكني التعاوني.



**32**

**Total number of volunteering  
hours in 2020**

**إجمالي عدد ساعات التطوع  
في عام 2020**

# Build Societal Impact

HFHE aims to create sustainable communities through non-physical and physical interventions on the local level. Non-physical interventions in 2020 initiated a pilot project that targets more than 300 families in two communities through training health workers on water, sanitation and hygiene issues specific to the target community (continues through 2021). This pilot project aims to improve the capacities of health workers and magnify the impact they can have within their own communities.

## بناء التأثير الاجتماعي

تهدف منظمة هايباتات فور هيومانيتي مصر إلى الاسهام في خلق مجتمعات مستدامة من خلال مبادرات مادية و غير مادية على المستوى المحلي. حيث بدأت المبادرات غير المادية في العام 2020 عبر مشروع تجريبي يستهدف أكثر من 300 أسرة في مجتمعين اثنين، وذلك بتدريب العاملين في مجال الصحة على قضايا المياه والصرف الصحي والنظافة الشخصية الخاصة بالمجتمع المستهدف (وتستمر المبادرة خلال عام 2021 ايضاً). يهدف هذا المشروع التجريبي إلى تحسين قدرات العاملين في مجال الصحة وتعظيم الأثر الذي يمكن أن يحدثوه داخل مجتمعاتهم.





**300**

**Total number of targeted families  
in 2021**

**إجمالي عدد الأسر المستهدفة  
عام 2021**

# Build Societal Impact

## HFHE sustainable inclusive approach

HFHE National Office has begun to develop its strategic plan (2021-2026), which conforms to the direction of Habitat for Humanity International's mindset for the "Theory of Change" with inclusive, people-centered approaches in project designs. To accomplish people-centered approaches, HFHE aims to focus on strengthening and creating partnerships with national and local governmental bodies working on housing issues in Egypt; to ensure visions are aligned and access to adequate housing for low-income communities in Egypt is improved.

## بناء التأثير الاجتماعي

نهج هايباتات فور هيومانيتي مصر الشامل المستدام

بدأ المكتب الوطني لمنظمة هايباتات فور هيومانيتي مصر في تطوير خطته الاستراتيجية للفترة ما بين 2021 - 2026، والتي تتوافق مع توجه منظمة هايباتات فور هيومانيتي الدولية بحسب «نظرية التغيير» التي تضم مناهج شاملة لتصميم المشروعات والتي تتمحور حول احتياجات الناس بشكل رئيسي. ولتحقيق هذه المناهج تهدف منظمة هايباتات فور هيومانيتي مصر الى بناء وتعزيز شراكات مع المؤسسات الوطنية والهيئات الحكومية والمحلية التي تعمل في مجال الإسكان في مصر وذلك لضمان توافق الرؤى وتحسين الوصول إلى السكن اللائق للمجتمعات المحدودة الدخل في مصر.





3

## Strategic approaches in 2021

- Working with vulnerable, excluded individuals, households and communities
- Facilitating public and private sector
- Leading in awareness raising and the importance of adequate housing

## استراتيجيات عام 2021

- العمل مع الأفراد و المجتمعات المهمشة ذات الدخل المحدود
- تسهيل العمل مع القطاعين العام والخاص
- الريادة فى التوعية وأهمية المسكن الملائم





Published by Habitat for Humanity Egypt  
Copyright © 2020 by Habitat for Humanity  
Produced by Habitat for Humanity Egypt

**Trademark Notice:**

Habitat for Humanity Egypt trademarks and logos are owned by Habitat for Humanity Egypt and used under license from the trademark owner.



8 Salah El Wakad St., Ard El Golf,  
Nasr City, Cairo, Egypt.



[no@habitategypt.org](mailto:no@habitategypt.org)



+202 2419 5161/2

Find us on these social networks  
[@Habitat for Humanity Egypt](#)



+202 2419 5163



[www.habitategypt.org](http://www.habitategypt.org)